

SENCOR®

Let's live!



**SET TOP BOX
SDB 5003T**

**FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
HU**



Tartalom

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK	2
FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK.....	3
Telepítés	3
Használat.....	4
Javítások.....	5
Távirányító és elem	5
BEVEZETŐ.....	7
Információk a set-top boxról	7
Előlap	7
Hátlap	7
Távirányító	8
A rendszer csatlakoztatása.....	9
TV-készülék csatlakoztatása.....	9
Hi-Fi rendszer csatlakoztatása	9
ELSŐ LÉPÉSEK	10
Telepítés	10
VEZÉRLÉS.....	12
Csatornaváltás	12
Elektronikus műsorkalauz (EPG).....	12
Audio Description Setting (Hangleírás beállítása)	13
CHANNEL (CSATORNA) MENÜ.....	14
Channel Manager (Csatornakezelő)	14
Favorite List (Kedvencek lista)	15
PREFERENCE (BEÁLLÍTÁSOK) MENÜ	16
Language (Nyelv).....	16
Multimedia Preference (Multimédia beállítása) menü	16
PVR Config (A felvevő beállítása).....	17
SETTING (RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK) MENÜ	18
Timers (Időzítő)	18
Child Lock (Gyerekzár).....	19
Date Time (Dátum és idő)	20
Auto Search in Standby (Automatikus keresés készenlétben).....	20
Factory Reset (Gyári beállítás).....	20
Upgrade (Frissítés).....	20
Version (Verzió)	20
Auto Standby (Autom. készenl. mód).....	20
AUDIO/VIDEO (KÉP ÉS HANG) MENÜ.....	21
MULTIMÉDIA LEJÁTSZÓ.....	22
IDŐELTOLÁS / FELVÉTEL.....	23
Timeshift (Időeltolás).....	23
Record (Felvétel)	24
PROBLÉMAMEGOLDÁS.....	25
MŰSZAKI ADATOK	26

Biztonsági információk

TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN A KÉSZÜLÉKET ÓVJA ESŐTŐL ÉS NEDVESSÉGTŐL.



FIGYELMEZTETÉS
ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE
- NE NYISSA KI



FIGYELEM

Tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne távolítsa el a készülék burkolatát (se a hátlapját). Mindennemű javítást bízson szakképzett szerelőre.



Az egyenlő oldalú háromszögben elhelyezett villám jel szigeteletlen veszélyes feszültség jelenlétére figyelmeztet a készülékben, amely áramütést okozhat.



Az egyenlő oldalú háromszögben elhelyezett felkiáltójel fontos kezelési és karbantartási utasításokra figyelmezteti a felhasználót, amelyek a termék kísérő dokumentációjában találhatók.



FIGYELMEZTETÉS
TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A KÉSZÜLÉKET NE TEGYE KI ESŐNEK VAGY NEDVESSÉGNEK.



FIGYELMEZTETÉS
ÁRAMÜTÉS MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN HELYEZZE A CSATLAKOZÓDUGÓ SZÉLES HEGYÉT A SZÉLES RÉSZ FÖLÉ, ÉS A DUGÓT ÜTKÖZÉSIG NYOMJA BE.



Ez a jel azt jelzi, hogy a készülék kettős szigeteléssel rendelkezik a veszélyes hálózati feszültség és a felhasználó számára hozzáférhető részek között. Javítás esetén csakis azonos pótalkatrészeket használjon.

A készüléket ne tegye ki csöpögő vagy folyó víz hatásának, és ne helyezzen a készülékre semmilyen, folyadékot tartalmazó tárgyat, pl. vázát.

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Ennek a set-top boxnak a gyártása során nagy figyelmet fordítottunk nemcsak a minőségi szabványok betartására, de a biztonságra is, ami döntő tényező valamennyi készülékünk tervezésekor. A biztonsághoz azonban Önnek is hozzá kell járulnia. Ez a dokumentum fontos információkat tartalmaz, melyekből megtanulhatja a set-top box helyes használatát, így elégedett lehet a készülékével. Kérjük, hogy még a set-top box telepítése és használata előtt olvassa el őket figyelmesen.

Telepítés

1. Olvassa el az utasításokat és tartsa be őket - Még a set-top box használata előtt olvassa el figyelmesen valamennyi biztonsági és használati utasítást. Tartsa be a használatra vonatkozó valamennyi utasítást.
2. Őrizze meg az utasításokat - A biztonsági és használati utasításokat tegye biztonságos helyre későbbi használat céljából.
3. Ügyeljen a figyelmeztetésekre - Vegye figyelembe a készüléken és a használati útmutatóban feltüntetett valamennyi figyelmeztetést.
4. Tápellátás - Ennek a set-top boxnak a tápellátását egyenáramú adapter tápcsatlakozója biztosítja. Áramütés veszélyének elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy az adapter megfelelően legyen csatlakoztatva a hálózathoz.
5. Energiaforrások - Ennek a set-top boxnak a tápellátásához kizárólag olyan források használhatók, amelyeknek a paraméterei megegyeznek a set-top box hátlapján található címke adataival. Ha nem biztos benne, milyen energiaforrás áll rendelkezésére a lakásában vagy az irodájában, forduljon a set-top box eladójához vagy villanyszerelőhöz. Elemről vagy más energiaforrásról működtetett készülékek esetében olvassa el a használati útmutatót.
6. Túlterhelés - Ne terhelje túl a hálózati csatlakozókat és a hosszabbító kábeleket, hogy elkerülje tűz vagy áramütés veszélyét. A túlterhelt hálózati csatlakozók, hosszabbító kábelek, töredezett tápkábelek, sérült vagy repedt szigetelések és törött csatlakozódugók veszélyesek, áramütést vagy tüzet okozhatnak. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, és ha sérülés vagy meggyengült szigetelés látszik rajta, kérje a cseréjét szakképzett szerelőtől.
7. A tápkábel védelme - A tápkábeleket úgy vezesse, hogy senki ne léphessen rájuk, vagy ne károsíthassa azzal, hogy tárgyakat helyez rájuk, fokozottan ügyeljen azokra a helyekre, ahol a kábelek kilépnek a set-top boxból.
8. Szellőzés - A készülékházon levő vágások és nyílások a szellőzést szolgálják a set-top box megbízható működésének biztosítása és a túlmelegedés elleni védelme érdekében. Ezeket a nyílásokat tilos lezárni vagy letakarni. Soha ne zárja le ezeket a nyílásokat azzal, hogy a set-top boxot ágyra, heverőre, szőnyegre vagy melegítő készülékre helyezi. Ne tegye a set-top boxot zárt helyre, mint pl. könyvszekrény vagy polc, ha nem biztosított a megfelelő szellőzés, vagy ha az ellentétes a set-top box gyártójának utasításaival.

9. Kiegészítők - Veszély elkerülése érdekében ne használjon más kiegészítőket, mint amiket ennek a set-top boxnak a gyártója ajánl.
10. A készüléket ne tegye ki csöpögő vagy folyó víz hatásának, és ne helyezzen a készülékre semmilyen, folyadékot tartalmazó tárgyat, pl. vázát.
Figyelmeztetés: Ügyeljen a biztonságra elektromos áram használata során. Az ezen készülékhez csatlakoztatott, elektromos vezetékekről táplált készüléknek vagy tartozékának tanúsítási jellel kell rendelkeznie, és nem lehet módosítva, hogy ne legyenek korlátozva a biztonsági funkciók. Ezzel a minimálisra csökkentheti az áramütés vagy tűzvész veszélyét. Kétség esetén lépjen kapcsolatba szakképzett szerelővel.
11. Tartozékok - A set-top boxot ne tegye instabil kocsira, állványra, konzolra vagy asztalra. A set-top box leeshet a földre és gyermekek vagy felnőttek súlyos sérülését okozhatja, vagy maga a készülék is megsérülhet. Csak a gyártó által ajánlott vagy a termékkel együtt áruolt kocsit, állványt, konzolt vagy asztalt használjon a set-top boxhoz. A készülék bármilyen rögzítéséhez követni kell a gyártó utasításait, és csak a gyártó által javasolt szerelési kellékeket szabad használni.
- 11a. A kocsival, amelyen a set-top box van, bánjon óvatosan. Hirtelen megállás, túlzott erő használata vagy egyenetlen felületek a set-top box meghibásodását okozhatják.
12. A külső antenna elhelyezése - Ha a set-top boxhoz külső antenna vagy kábelrendszer csatlakozik, gondoskodni kell az antenna vagy a kábelrendszer földeléséről, hogy biztosítva legyen bizonyos védelem a feszültségcsúcsokkal vagy statikus kisülésekkel szemben. Az elektromos berendezésekre vonatkozó nemzeti törvény (National Electrical Code) 810. cikkelye, az ANSI/NFPA No. 70-1984 (az elektromos berendezésekre vonatkozó kanadai törvény (Electrical Code), 54. cikkelye, 1. rész) tájékoztatást nyújt az oszlopok és tartószerkezetek megfelelő földeléséről, az antenna kisütő egysége bevezető vezetékének földeléséről, a földelőelektródákhoz való csatlakoztatásról és a földelőelektródákra vonatkozó követelményekről.
13. Elektromos vezetékek - A külső antennarendszert nem szabad elektromos vezetékek vagy más elektromos fény- vagy tápáramkörök közelébe helyezni, sem olyan helyre, ahol leeshet ilyen vezetékekre vagy áramkörökre. Külső antennarendszer felszerelésekor járjon el különösen óvatosan, ne érintse meg az ilyen vezetékeket vagy áramköröket és ne menjen a közelükbe, mert az akár halálos következményekkel is járhat. A külső antenna telepítése veszélyes lehet, ezért bízza antennaszereléssel foglalkozó szakemberre.

Használat

14. Tisztítás - A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a set-top boxot a hálózati aljzatból. Ne használjon folyékony vagy permet formájú tisztítószeret. A tisztításhoz nedves rongyot használjon.
15. Olyan tárgyak, amelyek veszélyes feszültségpontokhoz érhetnek vagy rövidre zárhatják az alkatrészeket, tüzet vagy áramütést okozhatnak. Óvja a set-top boxot attól, hogy bármiféle folyadék ráfolyjon.

16. Vihar és villámlás - A set-top box fokozottabb védelme érdekében a villámlásokkal járó viharok esetén, vagy ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a tápkábelt az aljzattól és válassza le az antennát vagy a kábelrendszert. Ezzel megóvjaa a set-top boxot a villám vagy az elektromos hálózatban fellépő túlfeszültség okozta meghibásodástól.

Javítások

17. Javítások - ne próbálja meg a set-top boxot maga megjavítani, mert a ház felnyitása vagy a fedél eltávolítása után veszélyes feszültségnek vagy egyéb veszélynek lehet kitéve. Mindennemű javítást bizon szakképzett szerelőre.
18. Javítást igénylő sérülések - A következő esetekben húzza ki a tápkábelt és forduljon szakszervizhez:
- A. Ha meghibásodik a tápadapter vagy a csatlakozó tápkábel.
 - B. Ha a készülékbe idegen tárgy vagy folyadék kerül.
 - C. Ha a készülék esőnek vagy nedvességnek van kitéve.
 - D. Ha a kép hibásan jelenik meg annak ellenére, hogy betartja az útmutató minden előírását.
Csak azokat a kezelőegységeket állítsa be, amelyeket ez a használati útmutató említ. Egyéb kezelőegységek helytelen beállítása meghibásodáshoz vezethet, aminek következtében a set-top box megfelelő működésének helyreállítása gyakran egy szakképzett szerelő jelentős mennyiségű munkáját veszi igénybe.
 - E. Ha a set-top box leesett a földre, vagy a háza megsérült.
 - F. Ha a set-top box viselkedése jelentősen megváltozik - ez világosan jelzi, hogy javítást igényel.
19. Pótalkatrészek - Ha tartalék alkatrészre van szüksége, ellenőriztesse szakemberrel, hogy a használni kívánt pótalkatrész ugyanazokkal a biztonsági jellemzőkkel rendelkezik-e, mint az eredeti pótalkatrész. A set-top box gyártója által meghatározott pótalkatrész használata megvédi Önt tűz, áramütés és egyéb veszélyhelyzet kialakulásától.
20. Biztonsági ellenőrzés - minden szervizben történő beavatkozás és javítás után kérje meg a szerelőt, folytassa le a gyártó által javasolt biztonsági ellenőrzéseket, és állapítsa meg, hogy a set-top box biztonságosan üzemel.
21. Falra vagy mennyezet alá szerelés - Ezt a készüléket csak olyan módon lehet a falra vagy a mennyezet alá szerelni, amelyet a gyártója javasol.
22. Hő - A készüléket tartsa távol minden hőforrástól, mint pl. radiátor, hősgárgzó, kályha vagy hasonló berendezések (beleértve erősítőket), amelyek hőt termelnek.

Távírányító és elem

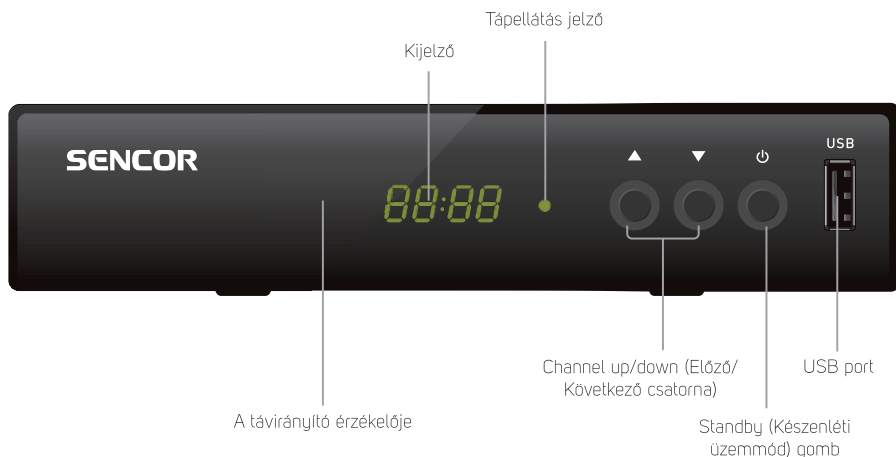
- A távírányítót és az elemeket ne tegye közvetlen napfényre vagy hőforrás közelébe, mint pl. fűtőtest, hőcserélő, kályha vagy más készülék (beleértve az erősítőket), amelyek hőt termelnek. A készüléket ne használja, és ne hagyja nyílt láng közelében.
- Ügyeljen rá, hogy az érzékelőt ne érje erős fény (pl. napsütés) vagy fénycső fénye, amelyek csökkenthetik a távírányítás hatékonyságát és megbízhatóságát.

- A távirányítót nem szabad csepegő, fröccsenő vagy folyó víz hatásának kiténni, és a készülékre ne helyezzen folyadékkal teli edényt, pl. vázát. A távirányítót védje a csepegő és fröccsenő víztől, valamint más folyadékoktól. A készüléket ne használja szabadban. Ezen utasítások be nem tartása esetén a távirányító vagy az elemek megsérülhetnek.
- A készüléket víz közelében ne használja.
- A készülékben használt elemeket a hulladékkezelésre vonatkozó előírások szerint kell megsemmisíteni.
- Az elemek helytelen használata az elektrolit szivárgásához vezethet és korróziót okozhat. A távirányító helyes működéséhez tartsa be az alábbi utasításokat:
 - Ne tegye be rossz irányban az elemeket.
 - Az elemeket ne töltsse, ne melegítse, ne nyissa fel, és ne zárja rövidre.
 - Az elemeket ne dobja tűzbe.
 - Ne hagyja a lemerült elemeket a távirányítóban.
 - Ne használjon együtt különböző típusú, vagy régi és új elemeket.
 - Ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket, hogy elkerülje a kifolyás miatti meghibásodásukat.
 - Ha a távirányító hibásan működik vagy csökken a hatótávolsága, cserélje ki az elemeket újakra.
 - Elektrolit-szivárgás esetén a távirányítót adja le tisztításra szakszervizben.

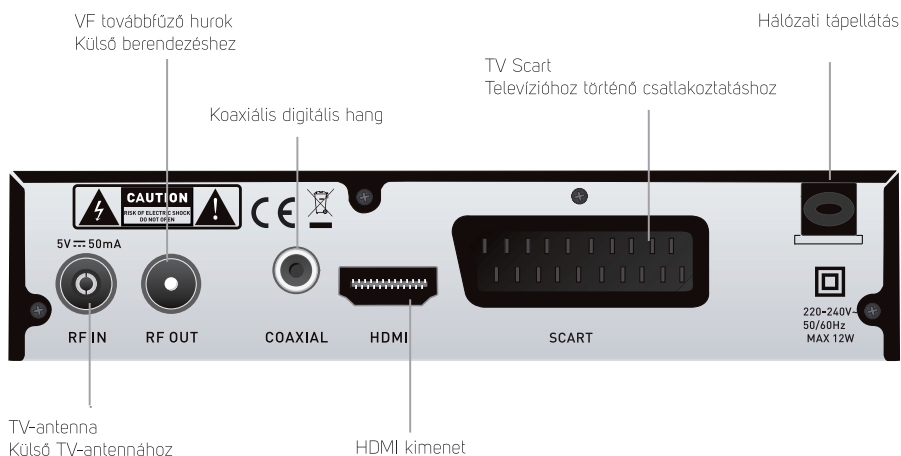
Bevezető

Információk a set-top boxról

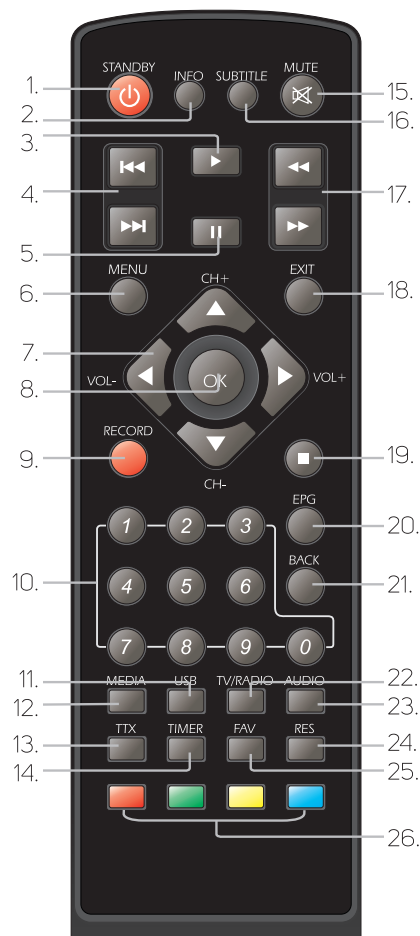
Előlap



Hátlap



Távírányító



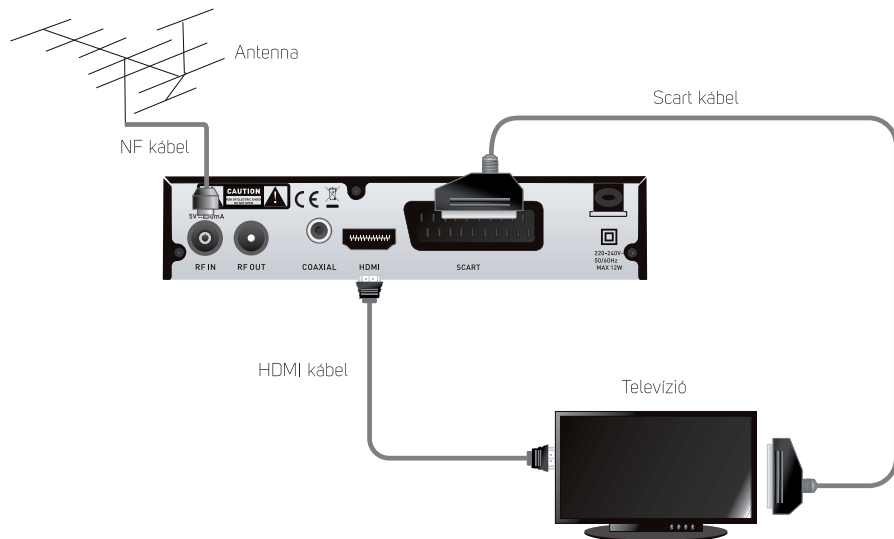
1. **STANDBY** (Készenléti üzemmód)
(A set-top box bekapcsolása vagy átkapcsolása készenléti üzemmódba)
2. **INFO** (Információ)
(Nyomja meg az aktuális csatornáról szóló információk megjelenítéséhez)
3. **PLAY** (Lejátszás)
4. **Previous/Next** (Előző/Következő)
5. **PAUSE** (Pillanat-állj / A Timeshift funkció aktiválása)

6. **Menu** (Menü)
(A menüképernyő megnyitása/bezárása)
7. **Kurzor / CH+,-** (Előző/Következő csatorna) / **VOL+,-** (Hangerő növelése/csökkenése)
(Kurzor: A menüpontok közti mozgásra használt navigációs gombok)
(CH +/-: Előző/Következő csatorna)
(VOL+/-: Hangerő növelése/Csökkenése)
8. **OK gomb**
(A kiválasztott menüpont jóváhagyása)
9. **RECORD** (Felvétel)
(A TV-műsor felvétele)
10. **Számgombok**
(Numerikus értékek megadására és csatorna kiválasztására a csatorna számának megadásával)
11. **USB**
(A Videó menü megnyitása)
12. **MEDIA** (Média)
(A Record (Felvétel) menü megnyitása)
13. **TTX** (Teletext - az interaktív szolgáltatások megnyitása)
14. **TIMER** **TIMER** (időzítő)
(Az időzítő beállítása)
15. **MUTE** (Hang kikapcsolása/bekapcsolása)
16. **SUBTITLE** (Feliratok bekapcsolása/kikapcsolása)
17. **Search backward /forward** (Keresés visszafelé/előre)
18. **EXIT** (Kilépés a menüből)
19. **STOP** (Megállítás)
(A műsor lejátszásának vagy felvételének megállítása)
20. **EPG** (elektronikus műsorkalauz)
(Az elektronikus műsorkalauz menüjének megnyitása)
21. **BACK** (Vissza)
(Az előző csatornára lépés)
22. **TV/RADIO** (TV/rádió)
(Átkapcsolás a TV és rádió üzemmód között)
23. **AUDIO** (Hang)
(A hangrendszer és a hangsáv kiválasztása)
24. **RES** (Felbontás - átkapcsolás HDMI felbontásra)
25. **FAV** (Kedvenc)
(Kedvencek listájának megnyitása)
26. **PIROS/ZÖLD/SÁRGA/KÉK GOMB**
(Interaktív funkciókhoz / A beágyazott menü funkcióihoz való gombok)

A rendszer csatlakoztatása

Sok különböző típusú TV- és egyéb berendezés létezik, amelyeket csatlakoztatni lehet a set-top boxhoz. Ebben a kézikönyvben megtalálja készülékei csatlakoztatásának leggyakoribb módjait.

TV-készülék csatlakoztatása



Hi-Fi rendszer csatlakoztatása



Első lépések

A set-top box első használatakor megjelenik a „Init Install” (Telepítési tájékoztató) menü. A kurzorgombok megnyomásával állítsa be a Language (Nyelv), Country (Ország), Time Zone (Időzóna) Active Antenna (Antenna tápellátása), LCN opciókat. Jelölje ki a „Start Search” (Keresés megkezdése) opciót, és nyomja meg az „OK” gombot a csatornakeresés megkezdéséhez.



Telepítés

Az „Installation” (Telepítés) menü lehetővé teszi a csatornakeresés beállítását.

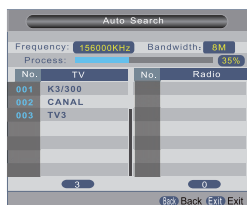
1. A „MENU” gomb megnyomásával nyissa meg a főmenüt.
2. A „FEL” vagy a „LE” gomb megnyomásával jelölje ki az „Installation” (Telepítés) menüpontot, majd nyomja meg a „JOBBRA” gombot az Installation (Telepítés) menü megnyitásához.
3. A „FEL” vagy a „LE” gomb megnyomásával jelölje ki a kívánt menüpontot és nyomja meg az „OK” gombot a beágyazott menü megnyitásához.
4. Nyomja meg az „EXIT” gombot a befejezéshez.



Auto Search (Automatikus keresés)

A „Auto Search” (Automatikus keresés) lehetővé teszi a csatornák automatikus keresését.

1. Válassza ki az „Auto Scan” (Automatikus keresés) menüpontot, és nyomja meg az „OK” gombot az „Auto Scan” (Automatikus keresés) menü megnyitásához.
2. Válassza ki, hogy a keresés előtt a meglévő programlistát törli (Igen) vagy megtartja (Nem).
3. Nyomja meg az „OK” gombot az automatikus keresés elindításához.



Manual Search (Kézi keresés)

A „Manual Search” (Kézi keresés) menüpont lehetővé teszi a csatornák kézi keresését.

1. Válassza ki a Manual Search (Kézi kikeresés) lehetőséget, és nyomja meg az „OK” gombot a menübe való belépéshez.
2. A kurzorgombok megnyomásával állítsa be a Channel No. (Csatornaszám), Frequency (Frekvencia), Bandwidth (Sávszélesség) opciókat, majd jelölje ki a „Search” (Keresés) menüpontot, és nyomja meg az „OK” gombot a csatornakeresés elindításához.



Channel filter (Csatornaszűrés)

Válasszon a „Minden program” vagy a „Csak FTA” (ingyenes) opciók közül.

Country (Ország)

Válassza ki a menüből a megfelelő országot.

LCN (Logikai csatornaszám)

Az LCN funkciót az „LCN” menüpont ki/be opciójának beállításával aktiválhatja vagy deaktiválhatja.

Active Antenna (5 V antenna tápellátás)

Kapcsolja be, ha antennája ezt a tápellátást igényli.

Vezérlés

Csatornaváltás

A csatorna kiválasztására háromféle lehetőség áll rendelkezésre - fokozatos lépegetés a csatornalistán, szám szerinti kiválasztás vagy a képernyőn megjelenő csatornalistából történő kiválasztás.

1. Fokozatos lépegetés a csatornalistán:
A csatornalistán történő mozgáshoz nyomja meg a távirányítón a fel vagy le nyíl gombot.
2. Szám szerinti kiválasztás:
Adja meg a csatorna számát közvetlenül a számgombok megnyomásával és nyomja meg az „OK” gombot a kívánt csatorna kiválasztásához.
3. A képernyőn megjelenő csatornalistából történő kiválasztás:
A kívánt csatornaszámot a FEL/LE nyilakkal és az „OK” gombbal történő jóváhagyással is kiválaszthatja közvetlenül a képernyőn megjelenő csatornalistából. Ezt a listát az „OK” gomb megnyomásával lehet megjeleníteni, majd a BALRA és JOBBRA nyilakkal választhatja ki a kedvenc csatornák csoportját. Részletesebb információt a kézikönyv "Csatornakezelő" fejezetében talál.

Elektronikus műsorkalauz (EPG)

1. Az "EPG" gomb megnyomásával nyissa meg az EPG (Elektronikus műsorkalauz) menüt.
2. A kurzorgombok megnyomásával lépegethet a csatornalista, a kiválasztott csatorna tervezett műsora és a jelenlegi/ későbbi műsorok között.
3. Nyomogassa a „ZÖLD” gombot az eseményidőzítót (felvétel/emlékeztető) beállításához.
4. Nyomogassa a „PIROS” gombot a két műsor Now/Next (Most/Következő) megjelenítése, az egy program napi műsorainak áttekintése és a Heti „Time Bar” (Idővonal) megjelenítése közti átváltáshoz.
5. Nyomja meg az „Info” gombot a kiválasztott eseménnyel kapcsolatos információk megjelenítéséhez.
6. Nyomja meg az „EXIT” gombot az előző menübe való visszatéréshez.

A Daily (Napi) és Heti „Time bar” (Idővonal) megjelenítésekor:

Az EPG megjelenítő kezelése:

PIROS gomb - átkapcsol a Most/Azután, Napi, Heti (idővonal) üzemmódok között.

ZÖLD gomb - műsor felvételének vagy emlékeztetőjének gyors kijelölése

SÁRGA gomb - az előző nap kiválasztása, ha lehetséges

KÉK gomb - a következő nap kiválasztása, ha lehetséges

Nyilak - lépegetés a programok és műsorok között

Info - részletesebb információ megjelenítése

Megjegyzés:

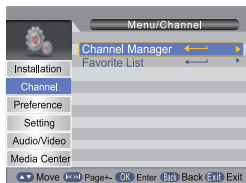
Az EPG információt a sugárzáshoz a műsorszolgáltató adja, és ő felel ennek részleteiért és pontosságáért. A sugárzás során az információk ciklikusan ismétlődnek, mint pl. a Teletext. A készülék csak azt az információt jeleníti meg, amit addig beolvasott és elmentette a memóriájába, ami a készülék elzárásakor törlődik.

Audio Description Setting (Hangleírás beállítása)

Ha szeretné használni a hangalámondást (a műsorszolgáltató néhány műsorhoz biztosítja), nyomja meg a KÉK gombot a távirányítón. A hangerőnyilakkal (BALRA/ JOBBRA) állítsa be a hangalámondás hangerejének arányát a műsorhanghoz képest. 0 -10 között állítható be.

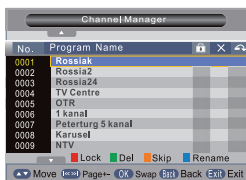
Channel (Csatorna) menü

1. A „MENU” gomb megnyomásával nyissa meg a főmenüt.
2. A „FEL” vagy a „LE” gomb megnyomásával jelölje ki az „Channel” (Csatorna) menüpontot, majd nyomja meg a „JOBBRA” gombot a menü megnyitásához.
3. A „FEL” vagy a „LE” gomb megnyomásával jelölje ki a kívánt menüpontot és nyomja meg az „OK” gombot a beágyazott menü megnyitásához.
4. Nyomja meg az „EXIT” gombot a befejezéshez.



Channel Manager (Csatornakezelő)

1. A „Channel” (Csatorna) menüben válassza ki a Channel Manager (Csatornakezelő) menüpontot, és nyomja meg az „OK” gombot a menü megnyitásához.
2. A „FEL” vagy „LE” gomb megnyomásával jelölje ki a csatornát, és nyomja meg az „OK” gombot az áthelyezéséhez.
3. A „FEL” vagy „LE” gombbal helyezze át a csatornát, és ott újra nyomja meg az „OK” gombot. A csatorna át van helyezve.



Használja ezt a menüt egy csatorna zárolásának, átugrásának, osztályozásának, törlésének és átnevezésének beállítására.

- Nyomja meg a „PIROS” gombot a „Lock” (Zárolás) funkció aktiválásához. A rendszer kéri a jelszó megadását (az alapértelmezett jelszó „0000”); majd nyomja meg az „OK” gombot a kiválasztott csatornák zárolásához.
- Nyomja meg a „SÁRGA” gombot a „Skip” (Átugrás) funkció aktiválásához; majd nyomja meg az „OK” gombot a kiválasztott csatorna átugrásához.
- Nyomja meg a „ZÖLD” gombot az adott csatorna törlésre való kiválasztásához, amire a Kezelőből való kilépéskor kerül sor.
- Nyomja meg a „KÉK” gombot a beágyazott Rename channel (Csatorna átnevezése) menü megnyitásához.
- Nyomja meg újra a „színes” gombot az adott funkció kikapcsolásához.

Favorite List (Kedvencek lista)

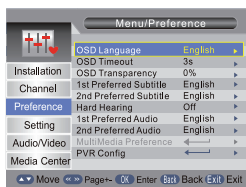
1. A Channel (Csatorna) menüben válassza ki a „Favorite List” (Kedvencek) menüpontot, és nyomja meg az „OK” gombot a menü megnyitásához.
2. A "FEL" vagy "LE" gomb megnyomásával jelölje ki a csatornát, és a színes gomb megnyomásával beillesztheti valamelyik kedvenc csoportba.
3. Nyomja meg az „Exit” gombot a mentéshez és visszalépéshez.



Preference (Beállítások) menü

A Preference (Beállítások) menüben beállíthatja az OSD language (Menü nyelve), OSD Info Timeout (Az infosáv időtartama), OSD Transparency (Menü átlátszósága), 1st Preferred Subtitle (A felirat elsődleges nyelve), 2nd Preferred Subtitle (A felirat másodlagos nyelve), Hard Hearing (Felirat halláskárosultak számára), 1st Preferred Audio (A hang elsődleges nyelve), 2nd Preferred Audio (A hang másodlagos nyelve), Multimedia Preference (Multimédia beállítások) a PVR Config (A felvétel beállításai) opciókat.

1. A „MENU” gomb megnyomásával nyissa meg a főmenüt.
2. A "FEL" vagy a "LE" gomb megnyomásával jelölje ki a menüpontot és nyomja meg a "JOBBRA" gombot a menübe történő belépéshez.
3. A „FEL” vagy a „LE” gomb megnyomásával jelölje ki a kívánt menüpontot és nyomja meg az „OK” gombot a beágyazott menü megnyitásához.
4. Nyomja meg az „EXIT” gombot a befejezéshez.



Language (Nyelv)

Az OSD language (Menü nyelve), 1st Preferred Subtitle (A felirat elsődleges nyelve), 2nd Preferred Subtitle (A felirat másodlagos nyelve), 1st Preferred Audio (A hang elsődleges nyelve), 2nd Preferred Audio (A hang másodlagos nyelve), opciók lehetővé teszik, hogy beállítsa a rendszer, a hang és a felirat nyelvét, amennyiben az adott hang és felirat a sugárzott műsorban elérhető.

Hard Hearing (Felirat halláskárosultak számára):

Off/On (Ki/Be), ha az adás tartalmazza

Multimedia Preference (Multimédia beállítása) menü

Kapcsolja át a távirányítón a készüléket Multimédia üzemmódba (MEDIA gomb).

Ez lehetővé teszi, hogy a multimédia lejátszását ízlésének megfelelően állítsa be.

Nyomja meg az „OK” gombot a távirányítón, és állítsa be:

MP4 Subtitle Language (Felirat nyelve) - a felirat felismerése azonosítója alapján

MP4 Subtitle CodePage (A felirat kódlapja) - azonosító nélküli feliratok beállítása

EBook Language (Az Ebook nyelve) - az Ebook nyelvének felismerése azonosítója alapján

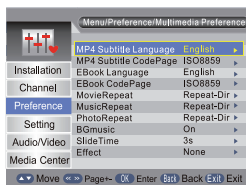
EBook CodePage (Ebook kódlap) - az Ebook jelkódok beállítása

MovieRepeat (Film ismétlése) - a filmek ismétlésének módja

MusicRepeat (Zene ismétlése) - a zenei állományok ismétlésének módja

PhotoRepeat (Fényképek ismétlése) - a fényképek ismétlésének módja

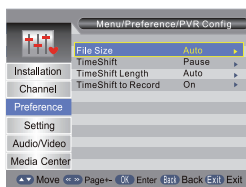
BGmusic (Háttérzene) - zenelejátszás kíséri a fényképnézegetést
 SlideTime (Bemutató időzítése) - az egyes képek közti időtartam beállítása
 Effect (Átmenet) - a fényképek közti átmenet irányának beállítása (törlés, feltekerés, kinyitás).



PVR Config (A felvevő beállítása)

A „Preference” (Beállítások) menüben válassza ki a „PVR Config” (A felvevő beállítása) menüpontot, és nyomja meg az „OK” gombot a menü megnyitásához. A „FEL” vagy a „LE” gomb megnyomásával válassza ki a kívánt menüpontot, nyomja meg a „BALRA” vagy a „JOBBRA” kurzorgombot a beállítás módosításához, és nyomja meg az „OK” gombot a beágyazott menü megnyitásához. Nyomja meg az „EXIT” gombot a befejezéshez.

File Size (Fájlméret):	Auto/1GB/2GB/3GB/4GB
Timeshift (Időeltolás):	Pause/Off/Auto (Szünet/Ki/Automatikus)
Timeshift Length:	Auto/30min/1hr/2hr (Auto/30 p./1 ó./2 ó.)
Timeshift to Record (Időeltolás felvételre):	On/Off (Be/Ki)



Setting (Rendszerbeállítások) menü

A Setting (Rendszerbeállítások) menü lehetővé teszi a Timers (Időzítők), Child Lock (Gyerekkár), Date Time (Dátum és idő), Auto Search in Standby (Automatikus keresés készenléti üzemmódban), Factory Reset (Gyári beállítások), Upgrade (Frissítés), Version (Verzió), Auto Standby (Automatikus készenléti üzemmód) menüpontok beállítását.

1. A „MENU” gomb megnyomásával nyissa meg a főmenüt.
2. A „FEL” vagy a „LE” gomb megnyomásával jelölje ki az „Setting” (Rendszerbeállítások) menüpontot, majd nyomja meg a „JOBBRA” gombot a menü megnyitásához
3. A „FEL” vagy a „LE” gomb megnyomásával jelölje ki a kívánt menüpontot, és nyomja meg az „OK” gombot a megnyitáshoz.
4. Nyomja meg az „EXIT” gombot a befejezéshez.



Timers (Időzítő)

Ez a menü lehetővé teszi az időzítő beállítását. Max. 27 időzítőt állíthat be.

Az „OK” megnyomására megnyílik egy új beviteli ablak. Állítsa be az egyes pontokat a „JOBBRA” gomb megnyomásával:

Date (Dátum) - lépjen a kívánt számjegyre, és a számbillentyűk vagy a FEL/LE gombokkal módosítsa a dátumot

Program Name (A program neve) - válassza ki a kívánt programot

Start Time (Kezdési idő) - a számbillentyűkkel vagy a FEL/LE gombokkal módosítsa a kezdési időt

Duration (Időtartam) - a számbillentyűkkel vagy a FEL/LE gombokkal adja meg az időtartamot, a befejezés ideje módosul

Mode (Üzemmód) - Válasszon: Egyszer/Naponta/Hetente

Type (Típus) - válasszon az időzítő feladatai közül On (Be), Recorder (Felvétel), Channel (Csatorna), Standby (Készenléti üzemmód)

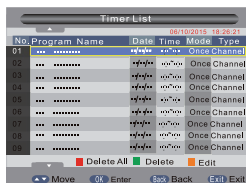
AD Record (AD felvétel)

Subtitle Record (Felirat felvétele)

Teletext Record (Teletext felvétele)

Megjegyzés:

Ha az adott feladatban valamelyik menüpontnak nincs rendeltetése, szürke és elérhetetlen marad. A kísérő hangok és feliratok beállítása az adott műsor standard elemeinek aktuális tartalmától függ. Az időzítő megfelelő működéséhez elengedhetetlen, hogy a sugárzás pontos időinformációt tartalmazzon.



Child Lock (Gyerekzár)

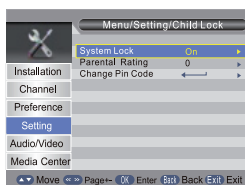
Ebben a menüben lehet védeni a menüt és a csatornákat, és módosítani a jelszót.

1. A „Setting” (Rendszerbeállítások) menüben válassza ki a „Child Lock” (Gyerekzár) opciót, és nyomja meg az „OK” gombot - a rendszer kéri a jelszó megadását (az alapértelmezett jelszó „0000”).
2. Miután a számgombok megnyomásával megadta a helyes jelszót, megjelenik a gyerekzár menü.

System Lock (Rendszerzár): A zárat be és ki lehet kapcsolni.

Parental Rating (Szülői értékelés): 0 (Kikapcsolva) / 4-18 (év, z egyes műsorhoz sugárzott információ alapján).

Change Pin Code (Jelszó módosítása): A jelszó megváltoztatásához.



Date Time (Dátum és idő)

Date Time Mode (Dátum/idő üzemmód) - válasszon az Auto (a sugárzás szerint, ajánlott) vagy a Kézi közül

Date/Time (Dátum/Idő) - adja meg, ha a kézi üzemmódot választotta

Time Zone (Időzóna) - adja meg, ha az üzemmód Auto. A zónát kiválaszthatja kézzel vagy automatikusan, ha a sugárzás tartalmazza

Day Light Saving (Nyári idő) - válasszon az On/Off (Be/Ki) közül, ha kézzel adta meg az időzónát

Auto Search in Standby (Automatikus keresés készenlétben)

A készenléti üzemmód alatt (pl. éjszaka) a készülék megkeresheti a sugárzásban történt változásokat a konkrét beállítás alapján. Régiójának konkrét körülményeitől függ, hogy ez a funkció megfelelő eredményt ad-e. Óvatosan próbálja ki.

Factory Reset (Gyári beállítás)

Ha a készülék több beállítását módosította, a gyári beállításokhoz való visszatéréssel újra működőképessé állapotba lehet hozni, a készülék újrahangolását is beleértve.

Upgrade (Frissítés)

Ha a gyártó a későbbiekben frissítést ad ki a készülék szoftveréhez, itt lehet a készülékbe feltelepíteni. Cselekedjen pontosan az új szoftverhez megadott utasítások szerint, és kizárólag a készülék gyártója által biztosított szoftvert használja. Az ezt követő esetleges hibákra és zavarokra a jótállás nem terjed ki.

Version (Verzió)

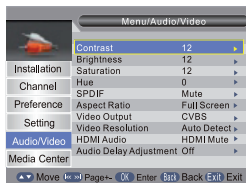
A szoftververzió megjelenítése a készülékben

Auto Standby (Autom. készenl. mód)

Annak az időtartamnak a beállítása, amely után a felhasználó tétlensége esetén a készülék készenléti üzemmódba (Standby) kapcsol. Válasszon 1/2/3 órát vagy a kikapcsolást, amikor is a készülék soha nem kapcsol ki automatikusan.

Audio/Video (Kép és hang) menü

1. A „MENU” gomb megnyomásával nyissa meg a főmenüt.
2. A „FEL” vagy a „LE” gomb megnyomásával jelölje ki az „Audio/Video” (Kép és hang) menüpontot, majd nyomja meg a „JOBBRA” gombot a menü megnyitásához.
3. A „FEL” vagy a „LE” gomb megnyomásával jelölje ki a kívánt menüpontot és nyomja meg az „OK” gombot a beágyazott menü megnyitásához.
4. Nyomja meg az „EXIT” gombot a befejezéshez.



Contrast/Brightness/Saturation/Hue (Kontraszt/Fény/Telítettség/Árnyalat)

– Ízlése szerint módosíthatja. Javasoljuk ugyanakkor, hogy a Hue (Árnyalat) esetében ne módosítsa a gyári 12 ill. 0 értéket.

SPDIF – digitális hangkimenet, válasszon a PCM/Bitstream/Mute (Némítás) opciók közül. A Bitstream opciót akkor válassza, ha olyan készüléket csatlakoztat, amelynek saját hangdekódere van

Aspect Ratio (Oldalarány) – TV-készülékének megfelelően válasszon a 4:3 LB/4:3 PS/16:9/Full Screen (teljes képernyő) opciók közül

Video Output (Videókimenet) – analóg videokimenethez válassza az RGB/CVBS opciót. Győződjön meg róla, hogy TV-készüléke mindkét rendszert támogatja.

Video Resolution (Képfelbontás) – TV-készülékének megfelelően válasszon képfelbontást 480i/60 és 1080p/50 között, vagy az Auto opciót. Legyen óvatos! A TV-készüléke által támogatottnál magasabb érték nemkívánatos következménnyel járhat a kép zavaraitól a jel nélküli fekete képernyőig. A digitális csatlakozás néhány nem támogatott üzemmódot elutasíthat.

HDMI Audio (HDMI hang) – a digitális hang kiválasztása HDMI-csatlakozás esetén. A HDMI RAW/HDMI LPCM/HDMI Mute (HDMI némítás) opciók közül aszerint válasszon, milyen dekóderrel van ellátva TV-készüléke, vagy hogy a hangot teljesen el akarja-e némítani, és a SPDIF kimeneten keresztül hallgatni.

Audio Delay Adjustment (Késleltetett hang beállítása) – -500 ms/Off (Ki)/+500 ms késés állítható be. Óvatosan járjon el, és többször próbálja ki! Ez a beállítás a hang és a kép szinkronizálására szolgál, amit megzavarhat a TV, például a túl magas képfelbontás feldolgozása során. A sugárzás során bizonyos csatornákon, műsorokban, időpontban stb. előfordulhat hibás szinkronizálás, ami azonban változó, és a felhasználó nem tudja megfelelően megszüntetni.

Multimédia lejátszó

Gondoskodjon róla, hogy az USB-porthoz csatlakoztatva legyen egy adatrögzítő eszköz.

1. A „MENU” gomb megnyomásával nyissa meg a főmenüt.
2. A „FEL” vagy a „LE” gomb megnyomásával jelölje ki a „Media” (Multimédia) menüpontot, majd nyomja meg 2× a „JOBBRA” gombot a multimédia lejátszó menüjének megnyitásához.
3. A „BALRA” vagy „JOBBRA” kurzorgomb megnyomásával jelölje ki a kívánt elemet a Movie/Music/Photo/Record Manager/Disk Manager/Ebook (Film/Zene/Fénykép/Felvételkezelő/Lemezkezelő/Ebook) opciók közül, majd nyomja meg 2× az „OK” gombot az állománylista megnyitásához.
4. Nyomja meg az „EXIT” gombot a befejezéshez.

A színes gombok funkciója Record Manager (Felvételkezelő) üzemmódban:

Ha a lemezen több partíció van.

ZÖLD - egy partíció kiválasztása felvételle

SÁRGA - a partíció formázása NTFS formátumra. Vigyázat! Minden adat törlődik!

KÉK - a partíció formázása FAT32 formátumra. Vigyázat! Minden adat törlődik!

Ha látja a már elkészült felvételeket.

ZÖLD - felvétel átnevezése

SÁRGA - a kiválasztott felvétel törlése

KÉK - minden felvétel törlése

A színes gombok funkciója Record Manager (Lemezkezelő) üzemmódban:

A partíciómenüben.

PIROS - az állományok másolására és áthelyezésére

ZÖLD - a partíció formázása FAT32 formátumra. Vigyázat! Minden adat törlődik!

SÁRGA - a partíció formázása NTFS formátumra. Vigyázat! Minden adat törlődik!

KÉK - információk az USB-készülekről.

Ha egy állományt vagy tételt kiválaszt.

PIROS - az állományok másolására és áthelyezésére

ZÖLD - állomány átnevezése

SÁRGA - a kiválasztott állomány törlése

KÉK - minden állomány törlése

Az általános vezérléshez kövesse a képernyőn megjelenő gombsúgót.

Időeltolás / felvétel

Ha az USB porthoz egy nagy háttértárolót (Mass Storage Device) csatlakoztat, hozzáférhet a Time Shift/Record (Időeltolás / Felvétel) funkcióhoz.

- Állítsa meg a sugárzott programot, és folytassa később a nézését (Time Shift funkció). A funkciót a készülék Preference/PVR config/Timershift (Beállítások/Felvétel beállítása/Időeltolás) menüjében kell engedélyezni és konfigurálni.
- Vegye fel a sugárzott programot.
- Ha a nagy háttértárolón elfogy a szabad hely, a műsor felvétel abbamarad.

Megjegyzés:

Felvételhez vagy az időeltolás funkcióhoz használjon USB 2.0 lemezt. Időeltolás és felvétel funkcióhoz nagyobb kapacitású pendrive-ra vagy merevlemezre lesz szüksége (> 2 GB).

Timeshift (Időeltolás)

Elindítás

- A Time Shift (Időeltolás) funkciót a műsor nézése közben a „PAUSE” gombbal indíthatja el, ha a PAUSE beállítást választotta, vagy a BACKWARD/SKIP BACK gombbal, ha az Auto beállítást választotta, és már van felvétel az USB-n.
- A folyamatban lévő időeltolásról az INFO gomb megnyomásával kaphat információt.

Lejátszás

Lejátszás közben az alábbi lehetőségek vannak:

- A "PAUSE" gomb megnyomásával szüneteltetheti a lejátszást
- A "FORWARD" gomb megnyomásával aktiválhatja a gyorslejátszást előre
- A "BACKWARD" gomb megnyomásával aktiválhatja a hátrafelé történő lejátszást

Az időeltolás leállítása

A TimeShift (Időeltolás) funkció leállításához nyomja meg a "STOP" gombot.

Record (Felvétel)

Azonnali felvétel

- A műsor nézése közben nyomja meg a "RECORD" gombot az aktuális csatorna azonnali felvételének elindításához.
- A "RECORD" gomb ismételt megnyomásával megadhatja a felvétel időtartamát. A felvétel megállításához nyomja meg a "STOP" gombot - megjelenik egy megerősítő ablak.
- A felvétel befejezéséhez válassza a "Yes" (Igen) opciót. A felvétel folytatásához válassza a "No" (Nem) opciót.

Időzített felvétel

- Megnyithatja az időzítő beállítása menüt, és az EPG vagy a System set up (Rendszerbeállítás) opció segítségével beállíthat egy időzített felvételt.

Megjegyzés:

Mialatt a felvétel funkció aktív, ugyanannak a multiplexnek más programját nézni lehet.

Megjegyzés:

Felvételhez és az időeltolás funkcióhoz használjon megbízható gyártótól - pl. SAMSUNG, HITACHI vagy SONY - származó USB merevlemezt vagy USB 2.0-s pendrive-ot. Egyes USB-eszközök alacsony minőségük miatt nem támogatottak.

Megjegyzések az USB csatlakozáshoz:

- Az USB memóriaeszközt a készülékbe közvetlenül kell csatlakoztatni. Ne használjon hosszabbító USB kábelt, hogy ne szakadjon meg az adatátvitel, és ne legyen zavarás.
- USB memóriaeszköz használata előtt ellenőrizze a készülékkel való kommunikációt, és az adatolvasási és adatírási sebességet.
- A maximális sebesség eléréséhez javasolt a lemezterületet defragmentáltan tartani. Ha a memóriaeszköz beolvasása nem folyamatos, nemkívánatos jelenség jelentkezhet, mint pl. képkiesés (kockázás), hanghiba, szélsőséges esetben pedig leállhat a beolvasás. A csatlakoztatott eszköz váratlan viselkedése, ill. vírus és más kártékony szoftver jelenléte a készülék leállását okozhatja, ilyen esetben azt újra kell indítani.
- Az USB-csatlakozó standard típusú, és nem képes nagy fogyasztású USB tárolók (pl. HDD merevlemez) tápellátására. Használjon saját táplálású eszközt, és táplálja saját tápellátóján keresztül.
- A készüléket a memóriaeszközökkel való maximális kompatibilitás szem előtt tartásával tervezték. Az USB-eszközök sokfélesége miatt nem szavatolható a hibamentes működés minden USB-eszközzel. Gond esetén a tárolóeszközt próbálja meg közvetlenül a készülékben formázni. Ha a gond továbbra is fennáll, használjon más memóriaeszközt.

Problémamegoldás

Néhány régióban a földfelszíni digitális jel gyenge lehet. Ezért javasoljuk, hogy a gyenge jellel érkező műsorok nézéséhez használjon beépített erősítővel rendelkező antennát.

Hiba	Lehetséges ok	Mit tegyen
A készenléti mód jelző nem világít	A tápkábel nincs bedugva	Ellenőrizze a tápkábelt
Nem sikerült fogni a jelet	Az antenna nincs csatlakoztatva	Ellenőrizze az antennakábelt
	Sérült / hibásan beállított antenna	Ellenőrizze az antennát
	A digitális jel lefedettségén kívül tartózkodik	Konzultáljon a forgalmazóval
Nincs kép vagy hang	A televízióján nem a Scart/AV bemenet van kiválasztva	Kapcsoljon át egy másik csatornára
Értésítés kódolt csatornáról	A csatorna kódolva van	Válasszon más csatornát
Semmi reakció a távirányítóra	A készülék ki van kapcsolva	Csatlakoztassa és kapcsolja be
	A távirányító nincs megfelelő irányban	A távirányítót az előlap felé irányítsa
	Az előlő panel takarásban van	Ellenőrizze, nincs-e akadály
	A távirányító elemei lemerültek	Cserélje ki az elemeket a távirányítóban
Elfelejtette a csatornazár kódját		A gyári kód mindig 0000
A távirányító nem működik együtt a set-top box-szal	(1) A távirányítóban elemet kell cserélni	(1) Cserélje ki az elemeket
	(2) Valamilyen akadály blokkolja a jel útját a távirányító és a set-top box között.	(2) Ellenőrizze, nem blokkolja-e valami a jel útját a távirányító és a vevőkészülék között
Miután a set-top boxot egy másik helyiségbe vitte, azt tapasztalja, hogy nem lehet fogni a digitális adást	Az új antennacsatlakozási hely terjesztési rendszer része lehet, amely gyengítheti a set-top box által vett digitális jelet.	Próbálja meg a közvetlenül csatlakoztatni az antennát

Műszaki adatok

TUNER ÉS CSATORNA	- NAGYFREKVENCIÁS BEMENET CSATLAKOZÓ × 1 (IEC TÍPUS, IEC169-2, ALJZAT TÍPUS) - NAGYFREKVENCIÁS KIMENET CSATLAKOZÓ × 1 (IEC TÍPUS, IEC169-2, CSATLAKOZÓDUGÓS (TOVÁBBFÜZŐ HUROK)) - FREKVENCIASÁV: 174 MHz ~ 230 MHz (VHF) 470 MHz ~ 862 MHz (UHF) - JELSZINT: -15 ~ -70 dBm
DEKÓDER - Videó dekóder - Audió dekóder - VIDEÓFORMÁTUMOK - VIDÉOKIMENET - MODULÁCIÓ	- MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1 - MPEG-4 ASP, HEVC/H.265 TÁMOGATÁS - MPEG-1 Layer 1,2/PCM/HE-AAC V1.0 - ICE958 SPDIF/Dolby D+ és Dolby D 4:3/16:9 ÁTKAPCSOLHATÓ - HDMI, SCART - QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
CSATLAKOZTATÁS - HÁLÓZATI TÁPKÁBEL - TUNER - HDMI - ADATPORT - SCART - SPDIF	- SZILÁRD TÍPUS - ANTENNA BEMENET × 1, NAGYFREKVENCIÁS KIMENET × 1 - HDMI KIMENET × 1 - USB × 1 - DO TV × 1 - KOAXIÁLIS × 1
ENERGIAFORRÁS - BEMENETI FESZÜLTSG - ENERGIAFOGYASZTÁS	220-240V~, 50/60Hz - MAX. 12 W

Megjegyzés:

A termék kivitele és műszaki jellemzői előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.



A Dolby Laboratories engedélyével gyártva. A „Dolby” és a kettős D jel a Dolby Laboratories védjegyei.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagokat hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Az Európai Unió egyes országában vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatóak lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Ezen típusú hulladék helytelen megsemmisítése bírság kiszabását vonhatja maga után.

Az Európai unióban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus terméket akar megsemmisíteni, kérje ki az eladójától vagy forgalmazójától a szükséges információkat.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkért forduljon a minisztériumhoz vagy termék eladójához.



A termék megfelel az EU követelményeinek.

A szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és a változtatások jogát fenntartjuk.

SENCOR®

HU Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban – választása szerint – a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó – választása szerint – megfelelő árszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható):

.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó..... nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szerviz tölti ki.

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

Szerviz pecsétje

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: info@fasthungary.hu

